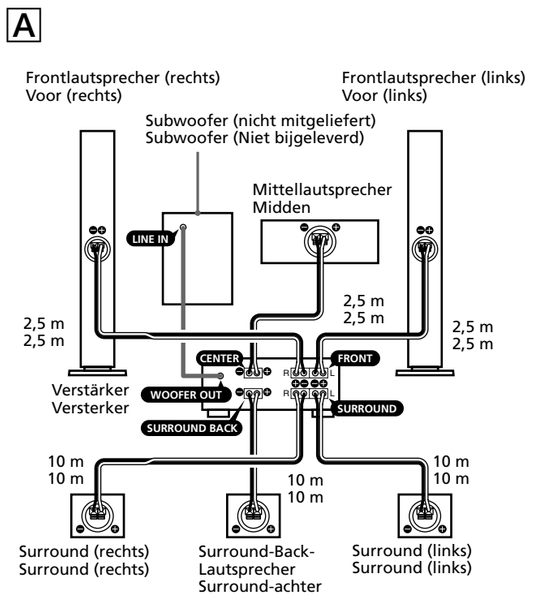
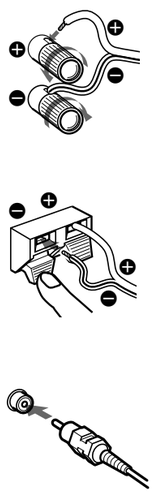
SONY

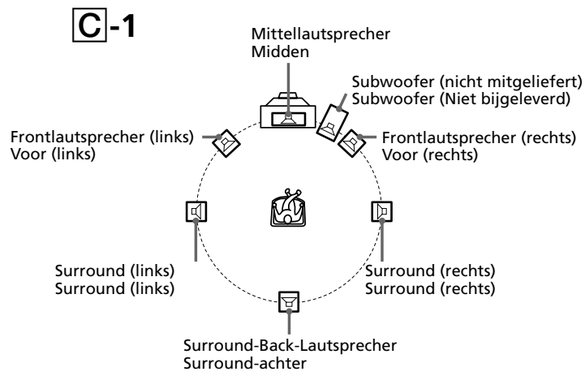
Speaker System

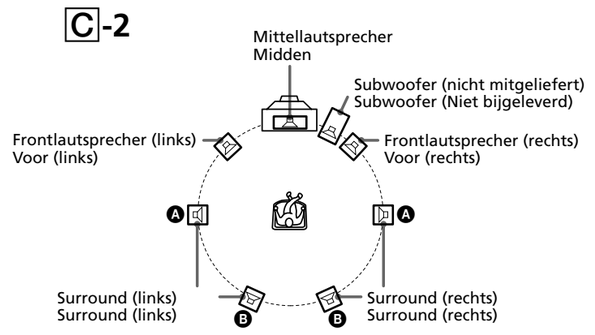
SS-SFCR600H

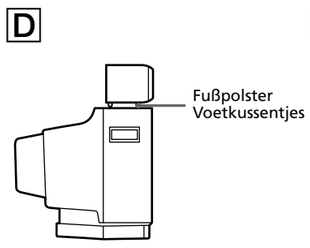
2-594-574-**21**(2)

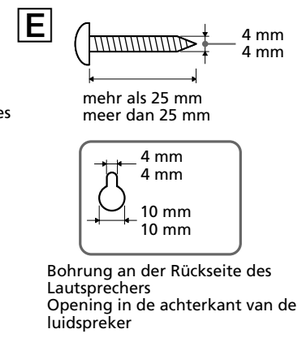


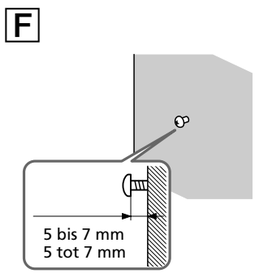


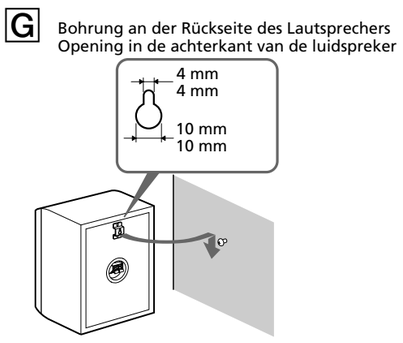












Deutsch

WARNUNG

Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, darf das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden.

Um einen Brand zu verhüten, dürfen die Ventilationsöffnungen des Gerätes nicht mit einer Zeitung, einer Tischdecke, einem Vorhang usw. abgedeckt werden. Stellen Sie auch keine brennenden Kerzen auf das Gerät.
Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, stellen Sie keine Gefäße mit Flüssigkeiten darin wie z. B. Vasen auf das Gerät.
Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, öffnen Sie das Gehäuse nicht. Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets nur qualifiziertem Fachpersonal.

Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem eine ausreichende Luftzufuhr nicht gegeben ist, zum Beispiel in einem engen Regalfach oder in einem Einbauschrank.

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Zur besonderen Beachtung

Betriebssicherheit

- Vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme des Systems, dass die Betriebsspannung mit der Netzspannung vor Ort übereinstimmt.
- Falls Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Innere gelangen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen das System vor weiterem Gebrauch von einem qualifizierten Servicetechniker überprüfen.

Betrieb

- Steuern Sie das Lautsprechersystem keinesfalls über längere Zeit mit einer Leistung an, die über seiner maximalen Belastbarkeit liegt.
- Eine falsche Polung der Lautsprecheranschlüsse führt zu einer schwachen Basswiedergabe und zu einer unbestimmten Stereolokalisierung der einzelnen Instrumente.
- Wenn sich abisolierte Lautsprecherleitungen an den Lautsprecheranschlüssen berühren, kann es zu einem Kurzschluss kommen.
- Schalten Sie vor dem Herstellen der Kabelverbindungen den Verstärker aus, damit eine Beschädigung des Lautsprechersystems ausgeschlossen ist.
- Das Lautsprechergitter lässt sich nicht abnehmen. Daher keinesfalls versuchen, das Lautsprechergitter vom Lautsprechersystem abzutrennen. Andernfalls droht eine Beschädigung der Lautsprecher (nur für Mittel- und Surroundlautsprecher).
- Erhöhen Sie die Lautstärke nicht so weit, dass es zu Tonverzerrungen kommt.

Wenn es bei einem Fernsehgerät in der Nähe zu Farbunregelmäßigkeiten kommt

Die Front- und der Mittellautsprecher sind magnetisch abgeschirmt, so dass sie in die Nähe eines Fernsehgeräts gestellt werden können. Bei manchen Fernsehgeräten können jedoch immer noch Farbstörungen auftreten. Da die Surroundlautsprecher nicht magnetisch abgeschirmt sind, empfiehlt es sich, sie etwas weiter entfernt vom Fernsehgerät aufzustellen.

Bei Farbverfälschungen...

→Schalten Sie das Fernsehgerät aus und nach 15 bis 30 Minuten wieder ein.

Wenn die Farbwiedergabe danach immer noch beeinträchtigt ist...

→Stellen Sie die Lautsprecher weiter entfernt vom Fernsehgerät auf.

Bei Heulgeräuschen

Ändern Sie die Aufstellpositionen der Lautsprecher oder drehen Sie die Lautstärke zurück.

Aufstellung

- Stellen Sie die Lautsprecher nicht in geneigter Position auf.
- Meiden Sie Aufstellorte mit den folgenden Bedingungen:

—Extreme Temperaturen
—Staub- oder Schmutzbelastung
—Extreme Luftfeuchtigkeit
—Vibrationsbelastung
—Direkte Sonneneinstrahlung

- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie den Lautsprecher auf einen besonders behandelten Fußboden (gewachst, geölt, poliert usw.) stellen, da es zu Flecken oder Verfärbungen kommen kann.

Reinigung

Reinigen Sie die Lautsprechergehäuse mit einem weichen Tuch, das leicht mit einer milden Reinigungslösung oder Wasser angefeuchtet ist. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Scheuerschwämme oder Lösungsmittel wie Alkohol oder Benzin.

Bei Problemen mit oder Fragen zu Ihrem System wenden Sie sich bitte an Ihren Sony-Händler.

Anschluss des Lautsprechersystems

Verbinden Sie das Lautsprechersystem mit den Lautsprecherausgängen eines Verstärkers (Ⓐ). Sorgen Sie dafür, dass vor dem Herstellen der Kabelverbindungen alle Komponenten (einschließlich des Subwoofers) ausgeschaltet sind.

Hinweise (Ⓑ)

- Die positive (+) und die negative (–) Klemme an den Lautsprechern müssen mit dem entsprechenden positiven (+) und negativen (–) Anschluss am Verstärker verbunden werden.
- Die Schrauben an den Lautsprecherklemmen müssen fest angezogen werden, da es bei lockeren Schrauben zu Störgeräuschen kommen kann.
- Alle Verbindungen müssen sicheren Sitz haben. Wenn sich abisolierte Lautsprecherleitungen an den Lautsprecheranschlüssen berühren, kann es zu einem Kurzschluss kommen.
- Näheres zu der Verkabelung des Verstärkers finden Sie in dessen Bedienungsanleitung.

Tipp

Schwarze oder schwarzgestreifte Kabel haben negative (–) Polarität und müssen an negative (–) Lautsprecheranschlüsse angeschlossen werden.

Positionierung der Lautsprecher

Aufstellung der einzelnen Lautsprecher

Alle Lautsprecher müssen auf die Hörposition ausgerichtet sein. Man erhält einen besseren Surround-Effekt, wenn alle Lautsprecher denselben Abstand von der Hörposition haben.
Stellen Sie die Frontlautsprecher in passendem Abstand links und rechts vom Fernsehgerät auf.
Der Subwoofer (nicht mitgeliefert) kann auf jeder Seite des Fernsehgeräts seinen Platz finden.
Stellen Sie den Mittellautsprecher oben in der Mitte auf dem Fernsehgerät auf. Wo Sie die Surroundlautsprecher aufstellen, hängt in erster Linie vom Raum ab.

Anordnen der Lautsprecher als 6.1-Kanal-Lautsprechersystem (Ⓒ-1)

Anordnen der Lautsprecher als 5.1-Kanal-Lautsprechersystem (Ⓒ-2)

Sie können die Surroundlautsprecher links und rechts von der Hörposition Ⓐ oder hinter der Hörposition Ⓑ aufstellen.

Hinweis

Bitte stellen Sie den Lautsprecher auf eine ebene, waagrechte Fläche.

Vorbereiten des Mittellautsprechers (Ⓓ)

Wenn Sie den Mittellautsprecher auf das Fernsehgerät stellen wollen, bringen Sie an jeder Ecke an der Unterseite des Lautsprechers ein Fußpolster (mitgeliefert) an. Achten Sie darauf, dass der Lautsprecher ganz waagerecht auf dem Fernsehgerät steht.

Vorbereiten der Surround- und Surround-Back-Lautsprecher

Wenn Sie die Surround- und Surround-Back-Lautsprecher an der Wand anbringen wollen, gehen Sie wie im Folgenden erläutert vor.

1 Legen Sie Schrauben (nicht mitgeliefert) bereit, die für die Bohrung an der Rückseite der Lautsprecher geeignet sind (Ⓔ).
2 Drehen Sie die Schrauben in die Wand. Die Schrauben müssen 5 bis 7 mm aus der Wand ragen (Ⓕ).
3 Hängen Sie die Surround- und Surround-Back-Lautsprecher an die Schrauben (Ⓖ).

Hinweise

- Verwenden Sie Schrauben, die für das Material und die Beschaffenheit der Wand geeignet sind. Gipsbauplatten sind nicht sehr tragfähig. Befestigen Sie bei einer solchen Wand die Schrauben an einem Balken, um einen sicheren Halt an der Wand zu gewährleisten. Montieren Sie die Surround- und Surround-Back-Lautsprecher an einer ebenen, senkrechten Wand, die ausreichend tragfähig ist oder entsprechend verstärkt wurde.
- Das zu verwendende Material für die Wand sowie die Schrauben erhalten Sie im Fachhandel oder im Baumarkt.
- Sony übernimmt keine Haftung für Unfälle und Schäden, die durch eine nicht sachgemäße Montage, eine nicht ausreichend tragfähige Wand, eine nicht sachgemäße Befestigung der Schrauben, Naturkatastrophen usw. verursacht werden.

Einstellen des Verstärkers

Wenn Sie einen Verstärker mit internen Mehrkanal-Decodern (Dolby Digital*1, DTS*2 usw.) anschließen, stellen Sie die Parameter für das Lautsprechersystem über die Konfigurationsmenüs des Verstärkers ein.
Die Konfigurationsmenüs für den Verstärker hängen davon ab, ob ein Subwoofer (nicht mitgeliefert) verwendet wird.
Die geeigneten Einstellungen gehen aus der Tabelle unten hervor. Einzelheiten zum Einstellen schlagen Sie bitte in der Bedienungsanleitung zum Verstärker nach.

Lautsprechereinstellungen (mit Subwoofer)

Lautsprecher	Einstellung
Frontlautsprecher	LARGE*3 oder SMALL
Mittellautsprecher	SMALL
Surroundlautsprecher	SMALL
Subwoofer (nicht mitgeliefert)	ON (oder YES)
Surround-Back-Lautsprecher	SMALL*4

Lautsprechereinstellungen (ohne Subwoofer)

Lautsprecher	Einstellung
Frontlautsprecher	LARGE
Mittellautsprecher	SMALL
Surroundlautsprecher	SMALL
Subwoofer (nicht mitgeliefert)	OFF (oder NO)
Surround-Back-Lautsprecher	SMALL*4

*1 „Dolby“ und das Doppel-D-Symbol sind Warenzeichen der Dolby Laboratories.

*2 „DTS“ und „DTS Digital Surround“ sind eingetragene Warenzeichen der Digital Theater Systems, Inc.

*3 Wenn Sie einen Subwoofer verwenden, empfiehlt es sich, am Verstärker für die Frontlautsprecher „LARGE“ einzustellen. Wenn es dabei zu Tonverzerrungen kommt, stellen Sie für die Frontlautsprecher „SMALL“ ein.

*4 Wenn Sie das System als 6.1-Kanal-System verwenden wollen, schlagen Sie in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Verstärker nach.

Fehlersuche

Bei Problemen mit dem Lautsprechersystem versuchen Sie bitte zunächst eine Abhilfe anhand der nachstehenden Liste. Sollte die Störung bestehen bleiben, wenden Sie sich an Ihren Sony-Händler.

Keine Klangwiedergabe über die Lautsprecher.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Verbindungskabel einwandfrei angeschlossen sind.
- Die Lautstärkeeinstellung am Verstärker muss ausreichend hoch sein.
- Am Verstärker muss die richtige Signalquelle eingestellt sein.
- Eventuell sind Kopfhörer angeschlossen. Trennen Sie ggf. den Kopfhörer ab.

Brummen oder Rauschen der Lautsprecher.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Verbindungskabel einwandfrei angeschlossen sind.
- Sorgen Sie ggf. für ausreichenden Abstand der Audiokomponenten vom Fernsehgerät.

Plötzliches Aussetzen der Klangwiedergabe.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Verbindungskabel einwandfrei angeschlossen sind. Wenn sich abisolierte Lautsprecherleitungen an den Lautsprecheranschlüssen berühren, kann es zu einem Kurzschluss kommen.

Technische Daten

SS-MFS500H (Frontlautsprecher)

Lautsprechersystem	2-Wege-System, magnetisch abgeschirmt
Lautsprechereinheiten	Woofer: 10 cm, Konus × 2 Hochtöner: 2,5 cm, Kalotte, symmetrisch
Gehäusetyp	Bassreflexsystem
Nennimpedanz	8 Ohm
Belastbarkeit	Maximale Belastbarkeit: 120 Watt
Schalldruckpegel	85 dB (1 W, 1 m)
Frequenzbereich	50 Hz - 50.000 Hz
Abmessungen (B/H/T)	ca. 232 × 985 × 270 mm einschl. Lautsprechergitter
Gewicht	ca. 8,0 kg

SS-CN250 (Mittellautsprecher)

Lautsprechersystem	Breitbandlautsprecher, magnetisch abgeschirmt
Lautsprechereinheiten	10 cm, Konus × 2
Gehäusetyp	Bassreflexsystem
Nennimpedanz	8 Ohm
Belastbarkeit	Maximale Belastbarkeit: 100 Watt
Schalldruckpegel	88 dB (1 W, 1 m)
Frequenzbereich	85 Hz - 20.000 Hz
Abmessungen (B/H/T)	ca. 355 × 130 × 144 mm einschl. Lautsprechergitter
Gewicht	ca. 2,6 kg

SS-SR250 (Surround- und Surround-Back-Lautsprecher)

Lautsprechersystem	Breitbandlautsprecher
Lautsprechertyp	10 cm, Konus
Gehäusetyp	Bassreflexsystem
Nennimpedanz	8 Ohm
Belastbarkeit	Maximale Belastbarkeit: 100 Watt
Schalldruckpegel	85 dB (1 W, 1 m)
Frequenzbereich	85 Hz - 20.000 Hz
Abmessungen (B/H/T)	ca. 180 × 130 × 146 mm einschl. Lautsprechergitter
Gewicht	ca. 1,4 kg

Mitgeliefertes Zubehör

Lautsprecherkabel (2,5 m) (3)
Lautsprecherkabel (10 m) (3)
Fußpolster (4)

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.

Nederlands

WAARSCHUWING

Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht. Dit kan brand of elektrische schokken tot gevolg hebben.

De ventilatieopeningen van het apparaat mogen niet worden afgedekt met bijvoorbeeld kranten, tafelkleden en gordijnen. Dit kan brand tot gevolg hebben. Zet ook geen brandende kaarsen op het apparaat.
Plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals een vaas, op het apparaat. Dit kan brand of elektrische schokken tot gevolg hebben.
Open de behuizing niet. Dit kan elektrische schokken tot gevolg hebben. Laat het apparaat alleen nakijken door bevoegde servicetechnici.

Plaats het apparaat niet in een gesloten ruimte, zoals een boekenrek of ingebouwde kast.

Verwijdering van Oude Elektrische en Elektronische Apparaten (Toepasbaar in de Europese Unie en andere Europese landen met gescheiden ophaalsystemen)

Het symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet echter naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkomt u mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. De recyclage van materialen draagt bij tot het vrijwaren van natuurlijke bronnen.
Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, neemt u het best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Voorzorgsmaatregelen

Veiligheid

- Controleer, alvorens het luidsprekersysteem in gebruik te nemen, of de bedrijfsspanning van de apparatuur overeenkomt met de plaatselijke netspanning.
- Mocht er vloeistof of een voorwerp in de apparatuur terechtkomen, verbreek dan de aansluiting op het stopcontact en laat de apparatuur eerst door een deskundige nakijken alvorens deze weer in gebruik te nemen.

Zorgvuldig behandelen

- Zorg ervoor dat de luidsprekers niet langdurig achtereen worden belast met een vermogen dat het maximaal ingangsvermogen van dit luidsprekersysteem overschrijdt.
- Als bij het aansluiten de plus- en min-polen verwisseld worden, zal bij weergave de positie van de muziekinstrumenten onduidelijk zijn, terwijl de lage tonen grotendeels zullen ontbreken.
- Contact tussen ontblote luidsprekerdraden bij de luidsprekeraansluitingen kan kortsluiting veroorzaken.
- Schakel de versterker uit alvorens de luidsprekers aan te sluiten, om beschadiging van de luidsprekers te voorkomen.
- De voorroosters van de luidsprekers zijn niet afneembaar. Probeer geen voorrooster te verwijderen, want daardoor kunt u de luidsprekers beschadigen (alleen voor de midden- en surroundluidsprekers).
- Zet het volume niet zo hoog dat het geluid vervormt.

Als er kleurafwijkingen zijn op een TV-scherm in de buurt

De voor- en middenluidsprekers zijn magnetisch afgeschermd zodat deze in de buurt van een TV kunnen worden geïnstalleerd. Er kunnen echter kleurafwijkingen optreden op bepaalde typen TV's.
De surroundluidsprekers zijn echter niet magnetisch afgeschermd. U kunt de surroundluidsprekers dus het beste verder uit de buurt van de TV zetten.

Als er kleurafwijkingen optreden...

→Zet de TV uit en vervolgens binnen 15 à 30 minuten weer aan.

Als de kleuren nog steeds niet goed zijn...

→Zet dan de luidsprekers en het TV-toestel wat verder uit elkaar.

Als er een fluit- of loeitoon gaat "rondzingen"

Zet de luidsprekers verder van de andere geluidsapparatuur of verminder de geluidssterkte op de versterker.

Opstelling

- Zet de luidsprekers niet scheef.
- Plaats de luidsprekers zo dat deze niet blootgesteld worden aan:

—extreme hitte of kou
—stof of vuil
—erg veel vocht
—heftige trillingen
—direct zonlicht

- Ga voorzichtig te werk wanneer u de luidspreker op een speciaal behandelde vloer (met was of olie behandeld, gepolijst, enzovoort) plaatst; anders kunnen vlekken of verkleuringen optreden.

Reinigen

U kunt de buitenkant van de luidsprekers schoonmaken met een zachte doek, licht bevochtigd met wat water of milde vloeibare zeep. Gebruik geen schuurspons, schuurmiddelen of vluchtige stoffen zoals alcohol of benzine.

Mocht u vragen of problemen met uw luidsprekers hebben, aarzel dan niet contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Sony handelaar.

Aansluiten van de luidsprekers

Verbind de luidsprekers met de luidspreker-uitgangen van een versterker (Ⓐ).
Zorg dat alle apparatuur (inclusief de subwoofer) is uitgeschakeld alvorens u enige aansluiting gaat maken.

Opmerkingen (Ⓑ)

- Let erop dat de plus (+) en min (–) aansluitingen van de luidsprekers overeenstemmen met de plus (+) en min (–) aansluitingen van de versterker.
- Draai de schroeven van de luidsprekeraansluitingen stevig vast omdat losse schroeven storende bijgeluiden kunnen veroorzaken.
- Zorg dat alle aansluitingen stevig vast zitten. Contact tussen ontblote luidsprekerdraden bij de luidsprekeraansluitingen kan kortsluiting veroorzaken.
- Zie voor nadere aanwijzingen voor het aansluiten op uw versterker de gebruiksaanwijzing van de versterker.

Tip

Zwarte of zwart gestreepte draden hebben een negatieve (–) polariteit en moeten worden aangesloten op de negatieve (–) luidsprekeraansluitingen.

Opstellen van de luidsprekers

Plaatsing van elke luidspreker

Richt elke luidspreker naar uw favoriete luisterplaats. Het beste akoestiekeffect zult u verkrijgen als alle luidsprekers op gelijke afstand van uw luisterplaats staan.
Zet de voorluidsprekers op geschikte afstand links en rechts van uw TV-toestel.
Zet de subwoofer (niet bijgeleverd) naast het TV-toestel.
Zet de middenluidspreker midden bovenop uw TV-toestel.
De plaatsing van de surroundluidsprekers is met name afhankelijk van de opstelling van de kamer.

De luidsprekers opstellen als 6.1-kanaals luidsprekersysteem (Ⓒ-1)

De luidsprekers opstellen als 5.1-kanaals luidsprekersysteem (Ⓒ-2)

U kunt de surroundluidsprekers aan beide zijden van de luisterplaats Ⓐ of achter de luisterplaats Ⓑ plaatsen.

Opmerking

Plaats de luidspreker op een vlakke, horizontale plaats.

De middenluidspreker opstellen (Ⓓ)

Als u de middenluidspreker op het TV-toestel wilt plaatsen, bevestigt u een voetkussentje (bijgeleverd) op de vier hoeken aan de onderkant van de luidspreker en controleert u of de luidspreker vlak op de TV staat.

De surround- en surround-achterluidsprekers opstellen

Als u de surround- en surround-achterluidsprekers aan de muur wilt bevestigen, voert u de volgende procedure uit.

1 Leg schroeven (niet bijgeleverd) klaar die geschikt zijn voor de opening in de achterkant van de luidsprekers (Ⓔ).
2 Draai de schroeven vast in de muur. De schroeven moeten ongeveer 5 tot 7 mm uitsteken (Ⓕ).
3 Hang de surround- en surround-achterluidsprekers op aan de schroeven (Ⓖ).

Opmerkingen

- Gebruik schroeven die geschikt zijn voor het materiaal en de draagkracht van de muur. Aangezien een muur van gipsplaat erg kwetsbaar is, moet u de schroeven eerst stevig vastdraaien op een balk en deze vervolgens bevestigen op de muur. Bevestig de surround- en surround-achterluidsprekers op een verticale, vlakke muur die verstevigd is.
- Ga naar een doe-het-zelfzaak of neem contact op met een installateur voor informatie over het materiaal van de muur en de schroeven die moeten worden gebruikt.
- Sony is niet aansprakelijk voor schade of ongevallen als gevolg van onjuiste installatie, onvoldoende draagkracht van de muur, onjuiste bevestiging van de schroeven, natuurrampen, enzovoort.

Versterkerinstelling

Bij aansluiting van een versterker met ingebouwde multikanaalsdecoders (Dolby Digital*1, DTS*2, enzovoort) moet u de parameters van uw luidsprekersysteem opgeven via de instelmenu's van de versterker.
De instelmenu's voor de versterker verschillen afhankelijk van of er een subwoofer (niet bijgeleverd) wordt gebruikt. Zie de onderstaande tabel voor de juiste instellingen. Raadpleeg de handleiding bij de versterker voor meer informatie over de procedure voor het opstellen.

Luidsprekeropstelling (met subwoofer)

Voor	Instellen op
Voorluidsprekers	LARGE*3 of SMALL
Middenluidspreker	SMALL
Surroundluidsprekers	SMALL
Subwoofer (Niet bijgeleverd)	ON (of YES)
Surround-achter	SMALL*4

Luidsprekeropstelling (zonder subwoofer)

Voor	Instellen op
Voorluidsprekers	LARGE
Middenluidspreker	SMALL
Surroundluidsprekers	SMALL
Subwoofer (Niet bijgeleverd)	OFF (of NO)
Surround-achter	SMALL*4

*1 "Dolby" en het dubbel D-symbool zijn handelsmerken van Dolby Laboratories.

*2 "DTS" en "DTS Digital Surround" zijn handelsmerken van Digital Theater Systems, Inc.

*3 Als u een subwoofer gebruikt, kunt u het beste de instelling "LARGE" gebruiken voor de voorluidspreker van de versterker. Treedt er echter storing op, dan selecteert u de instelling "SMALL" voor de voorluidspreker.

*4 Als u het systeem als 6.1-kanaals systeem gebruikt, raadpleegt u de handleiding die bij de versterker is geleverd.

Verhelpen van storingen

Mocht zich bij het gebruik van de luidsprekers een probleem voordoen, neemt u dan even deze lijst met controlepunten door. Indien het probleem niet is opgelost, raadpleeg dan uw Sony handelaar.

De luidsprekers geven geen geluid.
- Controleer of alle aansluitingen in orde zijn.
- Controleer of de geluidssterkte op de versterker wel goed is ingesteld.
- Controleer of de versterker wel op de juiste geluidsbron staat ingesteld.
- Controleer of er een hoofdtelefoon is aangesloten. Zo ja, maak de hoofdtelefoon dan los.

Er klinkt een bromtoon of ander storend geluid.
- Controleer of alle aansluitingen in orde zijn.
- Zorg dat de audio-apparatuur niet te dicht bij een TV-toestel staat.

De geluidsweergave wordt plotseling onderbroken.
- Controleer of alle aansluitingen in orde zijn. Contact tussen ontblote luidsprekerdraden bij de luidsprekeraansluitingen kan kortsluiting veroorzaken

Technische gegevens

SS-MFS500H (voorluidsprekers)

Luidsprekersysteem	2-wegs, magnetisch afgeschermd
Luidsprekereenheden	Woofer: 10 cm, conustype × 2 Tweeter: 2,5 cm, gebalanceerd koepeltype
Type behuizing	Basreflex
Geschatte impedantie	8 ohm
Stroomcapaciteit	Maximumingangsvermogen: 120 watt
Gevoeligheidsniveau	85 dB (1 W, 1 m)
Frequentiebereik	50 Hz-50.000 Hz
Afmetingen (b/h/d)	Ongeveer 232 × 985 × 270 mm, inclusief voorrooster
Gewicht	Ongeveer 8,0 kg

SS-CN250 (middenluidspreker)

Luidsprekersysteem	Volledig bereik, magnetisch afgeschermd
Luidsprekereenheden	10 cm, conustype × 2
Type behuizing	Basreflex
Geschatte impedantie	8 ohm
Stroomcapaciteit	Maximumingangsvermogen: 100 watt
Gevoeligheidsniveau	88 dB (1 W, 1 m)
Frequentiebereik	85 Hz-20.000 Hz
Afmetingen (b/h/d)	Ongeveer 355 × 130 × 144 mm, inclusief voorrooster
Gewicht	Ongeveer 2,6 kg

SS-SR250 (surround- en surround-achterluidsprekers)

Luidsprekersysteem	Volledig bereik
Luidsprekereenheid	10 cm, conustype
Type behuizing	Basreflex
Geschatte impedantie	8 ohm
Stroomcapaciteit	Maximumingangsvermogen: 100 watt
Gevoeligheidsniveau	85 dB (1 W, 1 m)
Frequentiebereik	85 Hz-20.000 Hz
Afmetingen (b/h/d)	Ongeveer 180 × 130 × 146 mm, inclusief voorrooster
Gewicht	Ongeveer 1,4 kg

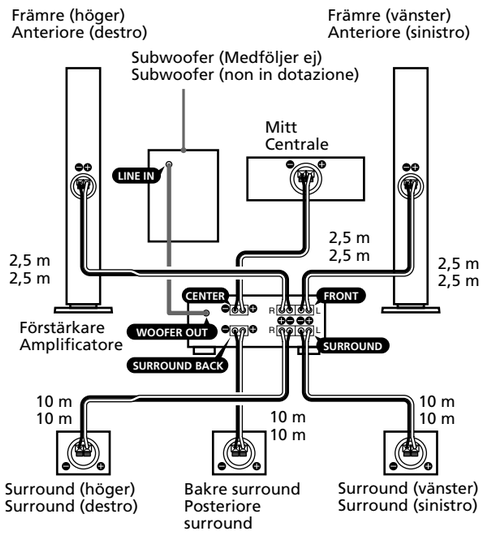
Bijgeleverde accessoires

Luidsprekerkabel, 2,5 m (3)
Luidsprekerkabel, 10 m (3)
Voetkussentjes (4)

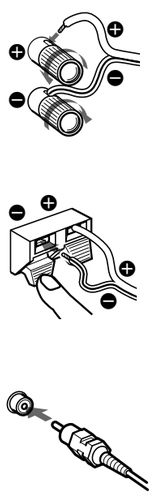
Wijzigingen in ontwerp en technische gegevens voorbehouden, zonder kennisgeving.

© 2005 Sony Corporation Printed in China http://www.sony.net/

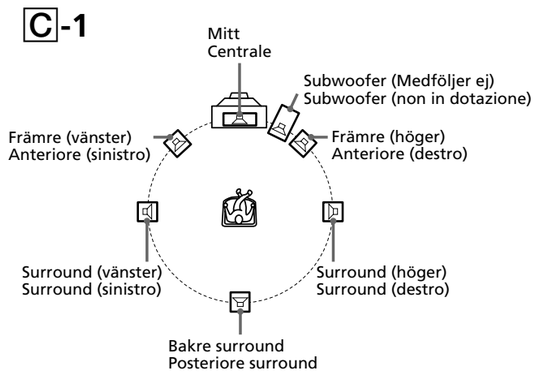
A



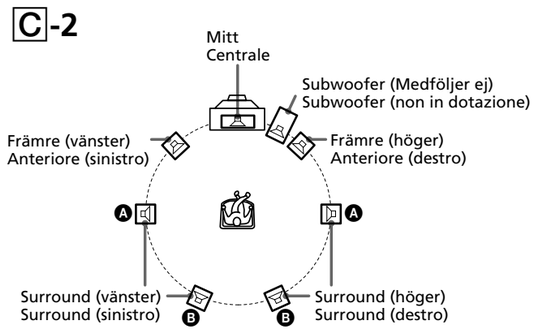
B



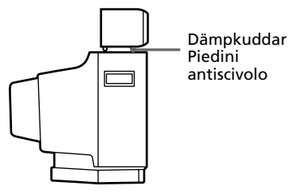
C-1



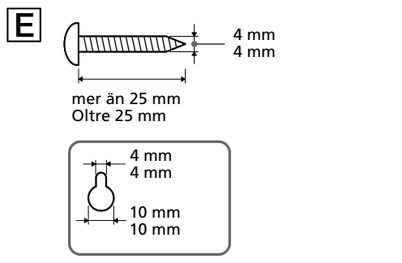
C-2



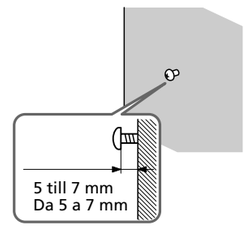
D



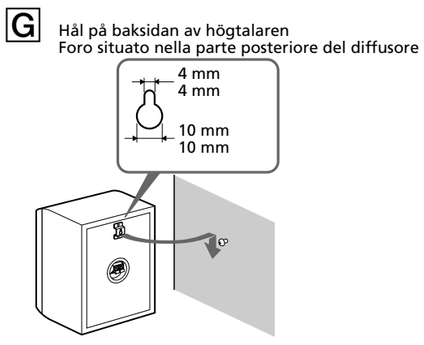
E



F



G



Svenska

VARNING!

Utsätt inte enheten för regn och fukt för att undvika riskerna för brand och/eller elektriska stötar.
Se till att anläggningens ventilationshål inte är täckta av tidningar, dukar, gardiner eller liknande. Det medför risk för brand. Ställ heller aldrig tända stearinljus ovanpå anläggningen.
Förebygg risken för brand och elektriska stötar genom att inte placera föremål som innehåller vätska, t.ex. blomvaser, på apparaten.
Öppna inte chassit så undviker du risken för elektriska stötar. Överlåt all service åt utbildade tekniker.

Placera enheten på en plats med god ventilation. Placera den inte i bokhyllan eller i ett skåp.

Omhändertagande av gamla elektriska och elektroniska produkter (Användbar i den Europeiska Unionen och andra Europeiska länder med separata insamlingssystem)

Symbolen på produkten eller emballaget anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på uppsamlingsplats för återvinning av el- och elektronikkomponenter. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuellt negativa miljö- och hälsoeffekter som kan uppstå om produkten kasseras som vanligt avfall. Återvinning av material hjälper till att bibehålla naturens resurser. För ytterligare upplysningar om återvinning bör du kontakta lokala myndigheter eller sophämtningstjänst eller affären där du köpte varan.

Försiktighetsåtgärder

För säkerhets skull
- Kontrollera att högtalarsystemets driftspänning överensstämmer med den lokala nätspänningen.
- Om det skulle råka komma in vätska eller något föremål i högtalarsystemet, så dra ut stickkontakten ur vägguttaget och låt en kvalificerad reparatör se över det innan du använder det igen.

Angående användningen
- Använd inte högtalarsystemet längre stunder med en effekt som överskrider högtalarsystemets maximala ineffekt.
- Om högtalaranslutningarnas polaritet kastas om blir basen dålig och det är svårt att höra var de olika instrumenten befinner sig i ljudbilden.
- Kontakt mellan blottade högtalartrådar vid högtalarkontakterna kan orsaka kortslutning.
- Innan några anslutningar görs, stäng av förstärkaren för att undvika att högtalarsystemet skadas.
- Det går inte att ta av högtalargallret. Gör inga försök att ta av gallren på högtalarsystemet. Om du försöker ta av dem kan högtalarna skadas (endast för mitthögtalare och surroundhögtalare).
- Vrid inte upp volymen så att det blir störningar i ljudet (distorsion).

Om du märker att en närbelägen TV-skärm visar störningar i färgerna

De främre högtalarna och den mittre högtalaren är magnetiskt avskärmade för att du ska kunna placera dem nära en TV. Trots det kan det ibland förekomma färgstörningar på vissa typer av TV-apparater. Eftersom surroundhögtalarna inte är magnetiskt avskärmade rekommenderas du att placera dem lite längre bort från TV:n.

Om det uppstår färgstörningar...

➔Slå av strömmen till TVn, slå sedan på den igen efter 15 till 30 minuter.

Om det fortfarande uppstår färgstörningar...

➔Ställ högtalarna längre bort från TV-apparaten.

Om det blir rundgång

Flytta högtalarna eller skruva ner volymen på förstärkaren.

Angående högtalarnas placering
- Placera inte högtalarna så att de lutar.
- Ställ inte högtalarna på platser där de utsätts för:

—Mycket hög eller låg temperatur
—Damm eller smuts
—Fukt
—Vibrationer
—Direkt solljus

- Var försiktig om du placerar högtalaren på ett ytbehandlat golv (vaxat, oljat, polerat eller liknande) eftersom golvet kan få fläckar eller missfärgas.

Angående rengöring

Rengör högtalarkabinetten med en mjuk duk som fuktats med mild rengöringsmedelslösning eller vatten. Använd aldrig någon form av skursvampar, skurpulver eller lösningsmedel som sprit eller bensin.

Om du har några frågor eller om det skulle uppstå något problem med högtalarsystemet så kontakta närmaste Sony-handlare.

Inkoppling av högtalarna

Koppla in högtalarsystemet i högtalarutgångarna på en förstärkare (A).
Kontrollera att alla komponenterna (inklusive subwoofern) är avstängda innan du börjar göra några anslutningar.

Observera (B)
- Se till att plus (+) och minus (–) kontakterna på högtalarna ansluts till motsvarande plus (+) och minus (–) utgångar på förstärkaren.
- Se till att du drar åt skruvarna på högtalarkontakterna ordentligt så slipper du de ljudstörningar som löst åtdragna skruvar kan ge upphov till.
- Kontrollera att alla kablar är ordentligt anslutna. Kontakt mellan blottade högtalartrådar vid högtalarkontakterna kan orsaka kortslutning.
- Se bruksanvisningen till förstärkaren för närmare information om anslutningarna på förstärkarsidan.

Tips

Svarta kablar, eller kablar med svarta ränder, har minuspolaritet (–) och ska därför anslutas till högtalarnas minuskontakter (–).

Utplacering av högtalarna

De olika högtalarnas placering

Alla högtalarna bör vara vända mot lyssningsplatsen.
För bästa möjliga surroundeffekt bör alla högtalarna vara placerade på samma avstånd från lyssningsplatsen.
Ställ de främre högtalarna på lagom avstånd till höger och vänster om TV-apparaten.
Ställ subwoofern (medföljer ej) på endera sidan om TV-apparaten.
Ställ mitthögtalaren mitt ovanpå TV-apparaten.
Hur du ska placera ut surroundhögtalarna beror till stor del på rummets beskaffenhet.

Placera högtalarna som ett 6.1-kanalers högtalarsystem (C-1)

Placera högtalarna som ett 5.1-kanalers högtalarsystem (C-2)

Du kan placera surroundhögtalarna på båda sidor om lyssningsplatsen A eller bakom lyssningsplatsen B.

Observera

Var noga med att ytan som du placerar högtalaren på är plan och inte lutar.

Placera mitthögtalaren (D)

Om du tänker ställa mitthögtalaren på TV:n är det viktigt att du sätter fast dämpkuddarna (medföljer), en i varje hörn av högtalarens undersida, och sedan ser till att högtalaren står fullständigt plant på TV:n.

Utplacering av surroundhögtalarna och de bakre surroundhögtalarna

Om du tänker montera surroundhögtalarna och de bakre surroundhögtalarna på en vägg följer du nedanstående steg.

1 Se till att du har tillgång till skruvar (medföljer ej) som passar hålet på högtalarnas baksida (E).
2 Skruva fast skruvarna i väggen. Skruvarna ska sticka ut 5 till 7 mm (F).
3 Häng upp surroundhögtalarna och de bakre surroundhögtalarna på skruvarna (G).

Obs!
- Använd skruvar som är anpassade till väggens material och bärkraft. Om väggen består av gipsplattor måste du använda särskilda skruvanordningar eftersom gipsplattor är ömtåliga. Montera surroundhögtalarna och de bakre surroundhögtalarna på en vertikal och plan vägg där den är förstärkt.
- Hör dig för hos en järnhandel eller en installationsfirma angående väggmaterial och vilka skruvar som bör användas.
- Sony kan inte göras ansvarig för eventuella olyckor eller skador som uppstår på grund av felaktig montering, montering på en vägg som inte är tillräckligt stark, felaktig montering av skruvarna, naturkatastrofer eller liknande.

Ställa in förstärkaren

När du ansluter till en förstärkare med interna flerkanalsavkodare (Dolby Digital*1, DTS*2 eller liknande) får du inte glömma att ange ditt högtalarsystems parametrar i förstärkarens inställningsmenyer.
Inställningsmenyerna för förstärkaren skiljer sig åt beroende på om du använder subwoofer (medföljer ej) eller ej.
Nedanstående tabell visar de korrekta inställningarna. Mer information om hur du gör inställningarna finns i bruksanvisningen till förstärkaren.

Högtalarinställningar (med subwoofer)

För	Ställer du in
De främre högtalarna	LARGE*3 eller SMALL
Mitthögtalaren	SMALL
Surroundhögtalarna	SMALL
Subwoofer (Medföljer ej)	ON (eller YES)
Bakre surroundhögtalare	SMALL*4

Högtalarinställningar (utan subwoofer)

För	Ställer du in
De främre högtalarna	LARGE
Mitthögtalaren	SMALL
Surroundhögtalarna	SMALL
Subwoofer (Medföljer ej)	OFF (eller NO)
Bakre surroundhögtalare	SMALL*4

*1 ”Dolby” och dubbel-D-symbolen är registrerade varumärken som tillhör Dolby Laboratories.

*2 ”DTS” och ”DTS Digital Surround” är registrerade varumärken som ägs av Digital Theater Systems, Inc.

*3 Om du använder subwoofer rekommenderas du att välja förstärkarinställningen ”LARGE” för de främre högtalarna. Om ljudet då blir orent väljer du ”SMALL” i stället.

*4 Information om hur du gör för att använda systemet som ett 6.1-kanalssystem finns i bruksanvisningen som medföljer förstärkaren.

Felsökning

Om det skulle uppstå något problem med högtalarsystemet så gå igenom nedanstående felsökningsschema och vidtag motsvarande åtgärder. Om problemet kvarstår kontaktar du närmaste Sony-återförsäljare.

Det hörs inget ljud ur högtalarsystemet.
- Kontrollera att alla anslutningar är ordentligt gjorda.
- Kontrollera att volymen på förstärkaren är uppskruvad till en lagom nivå.
- Kontrollera att förstärkarens ingångsväljare är inställd på rätt programkälla.
- Kontrollera om ett par hörlurar är inkopplade. Koppla i så fall ur hörlurarna.

Det brummar eller brusar i högtalarna.
- Kontrollera att alla anslutningar är ordentligt gjorda.
- Kontrollera att ingen av ljudkomponenterna står för nära TV-apparaten.

Ljudet försvinner plötsligt.
- Kontrollera att alla anslutningar är ordentligt gjorda. Kontakt mellan blottade högtalartrådar vid högtalarkontakterna kan orsaka kortslutning.

Tekniska data

SS-MFS500H (främre högtalare)

Högtalarsystem	2-vägs, magnetiskt skärmade
Högtalarelement	Bashögtalare: 10 cm, kontyp × 2 Diskanthögtalare: 2,5 cm, balanserad kupoltyp
Inneslutning	Basreflex
Märkimpedans	8 ohm
Effekttålighet	Maximal ineffekt: 120 watt
Känslighet	85 dB (1 W, 1 m)
Frekvensomfång	50 Hz - 50 000 Hz
Yttermått (b/h/d)	Ca. 232 × 985 × 270 mm inklusive högtalargaller
Vikt	Ca. 8,0 kg

SS-CN250 (mitthögtalare)

Högtalarsystem	Bredbands, magnetiskt skärmade
Högtalarelement	10 cm, kontyp × 2
Inneslutning	Basreflex
Märkimpedans	8 ohm
Effekttålighet	Maximal ineffekt: 100 watt
Känslighet	88 dB (1 W, 1 m)
Frekvensomfång	85 Hz - 20 000 Hz
Yttermått (b/h/d)	Ca. 355 × 130 × 144 mm inklusive högtalargaller
Vikt	Ca. 2,6 kg

SS-SR250 (Surroundhögtalare och bakre surroundhögtalare)

Högtalarsystem	Bredband
Högtalarelement	10 cm, kontyp
Inneslutning	Basreflex
Märkimpedans	8 ohm
Effekttålighet	Maximal ineffekt: 100 watt
Känslighet	85 dB (1 W, 1 m)
Frekvensomfång	85 Hz - 20 000 Hz
Yttermått (b/h/d)	Ca. 180 × 130 × 146 mm inklusive högtalargaller
Vikt	Ca. 1,4 kg

Medföljande tillbehör

Högtalarkabel 2,5 m (3)
Högtalarkabel 10 m (3)
Dämpkuddar (4)

Rätt till ändringar förbehålles.

Italiano

ATTENZIONE

Per evitare il pericolo di incendi o scosse elettriche, non esporre l’apparecchio alla pioggia o all’umidità.
Per evitare incendi, non coprire le aperture per la ventilazione dell’apparecchio con giornali, tovaglie, tende, ecc. né collocare candele accese sull’apparecchio.
Onde evitare incendi o scosse elettriche, non collocare oggetti contenenti liquidi, ad esempio vasi, sull’apparecchio.
Non aprire il rivestimento, onde evitare il rischio di scosse elettriche. Per le operazioni di assistenza rivolgersi esclusivamente a personale qualificato.

Non installare l’apparecchio in uno spazio chiuso, come una libreria o un mobiletto.

Trattamento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (Applicabile in tutti i paesi dell’Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l’ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l’ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l’avete acquistato.

Precauzioni

Sicurezza
- Prima di usare il sistema, assicurarsi che la tensione operativa del sistema sia identica a quella della rete elettrica locale.
- Se liquidi o oggetti solidi penetrano nel sistema, scollegare il cavo di alimentazione del sistema e far controllare il sistema da personale qualificato prima di usarlo ulteriormente.

Funzionamento
- Non usare il sistema diffusori a wattaggi continui che eccedano la potenza in ingresso massima del sistema.
- Se la polarità dei collegamenti diffusori non è corretta, i toni dei bassi sono deboli e la posizione dei vari strumenti non è chiara.
- Il contatto tra i fili nudi dei diffusori e i terminali dei diffusori potrebbe causare cortocircuiti.
- Prima di collegare, spegnere l’amplificatore per evitare danni al sistema diffusori.
- La griglia del diffusore non può essere rimossa. Non tentare di rimuovere la griglia del sistema diffusori. Diversamente, potrebbero venire danneggiati i diffusori (solo per i diffusori surround e centrale).
- Il livello del volume non deve venire aumentato fino al raggiungimento del punto di distorsione del suono.

Se si notano irregolarità di colore nello schermo di un televisore in prossimità del sistema

Sebbene i diffusori anteriori e centrale siano schermati magneticamente per consentirne l’installazione in prossimità di un televisore, è possibile che si verifichino irregolarità di colore su alcuni tipi di televisore. Poiché i diffusori surround non sono schermati magneticamente, si consiglia di posizionarli a distanza dal televisore.

Se si notano irregolarità di colore...

➔Spegnere il televisore, quindi riaccenderlo dopo 15 - 30 minuti.

Se si notano ancora irregolarità di colore...

➔Allontanare maggiormente i diffusori dal televisore.

Se si verifica feedback

Spostare i diffusori o abbassare il volume sull’amplificatore.

Collocazione
- Non collocare i diffusori in posizione inclinata.
- Non collocare i diffusori in luoghi:

—estremamente caldi o freddi
—polverosi o sporchi
—molto umidi
—soggetti a vibrazioni
—esposti alla luce solare diretta

- Se il diffusore viene collocato su un pavimento trattato con prodotti speciali, quali cera, olio o lucidanti, prestare attenzione onde evitare eventuali macchie o perdite di colore.

Pulizia

Pulire le casse dei diffusori con un panno morbido leggermente inumidito con una blanda soluzione detergente o acqua. Non usare alcun tipo di spugnetta o polvere abrasiva né solventi come alcool o benzina.

In caso di interrogativi o problemi riguardanti il sistema diffusori, consultare il più vicino rivenditore Sony.

Collegamento del sistema

Collegare il sistema diffusori ai terminali di uscita diffusori di un amplificatore (A).
Assicurarsi che tutti i componenti (incluso il subwoofer) siano spenti prima di procedere al collegamento.

Note (B)
- Assicurarsi che i terminali positivo (+) e negativo (–) dei diffusori corrispondano ai terminali positivo (+) e negativo (–) dell’amplificatore.
- Assicurarsi di stringere saldamente le viti dei terminali dei diffusori poiché viti allentate potrebbero generare disturbi.
- Assicurarsi che tutti i collegamenti siano saldi. Il contatto tra i fili nudi dei diffusori e i terminali dei diffusori potrebbe causare cortocircuiti.
- Per ulteriori informazioni sui collegamenti dell’amplificatore, fare riferimento al manuale delle istruzioni dell’amplificatore.

Suggerimento

I fili neri o con strisce nere hanno polarità negativa (–) e devono essere collegati ai terminali negativi (–) del diffusore.

Posizionamento dei diffusori

Posizione di ciascun diffusore

Ciascun diffusore deve essere rivolto verso la posizione di ascolto. Si ottiene un effetto surround migliore se tutti i diffusori sono alla stessa distanza dalla posizione di ascolto.
Collocare i diffusori anteriori ad una distanza appropriata a sinistra e a destra del televisore.
Collocare il subwoofer (non in dotazione) su un lato del televisore.
Collocare il diffusore centrale sul televisore al centro.
Il posizionamento dei diffusori surround dipende in grande misura dalla configurazione della stanza.

Posizionamento dei diffusori come sistema diffusori a 6.1 canali (C-1)

Posizionamento dei diffusori come sistema diffusori a 5.1 canali (C-2)

I diffusori surround possono essere collocati su entrambi i lati della posizione di ascolto A o dietro la posizione di ascolto B.

Nota

Accertarsi di collocare il diffusore su una superficie piana e orizzontale.

Collocazione del diffusore centrale (D)

Per posizionare il diffusore centrale sul televisore, applicare i piedini antiscivolo (in dotazione) ad ogni angolo inferiore del diffusore e assicurarsi che quest’ultimo si trovi in posizione completamente stabile sul televisore.

Collocazione dei diffusori surround e posteriore surround

Per l’installazione dei diffusori surround e posteriore surround alla parete, seguire le istruzioni riportate di seguito.

1 Preparare le viti (non in dotazione) da inserire negli appositi fori presenti nella parte posteriore di ciascun diffusore (E).
2 Fissare le viti alla parete. Le viti devono sporgere di 5 - 7 mm (F).
3 Agganciare i diffusori surround e posteriore surround alle viti (G).

Note
- Utilizzare viti adatte al materiale e alla resistenza della parete. Poiché le pareti in gesso sono particolarmente fragili, fissare le viti in modo saldo ad una trave, quindi alla parete. Installare i diffusori surround e posteriore surround ad una parete verticale e piatta, in un punto rinforzato.
- Per informazioni sul materiale delle pareti o sulle viti da utilizzare, rivolgersi ad un negozio di ferramenta o a personale specializzato.
- Sony non si assume alcuna responsabilità per incidenti o danni causati da installazioni errate, pareti non sufficientemente resistenti, installazioni errate delle viti, calamità naturali e così via.

Impostazione dell’amplificatore

Quando si effettua il collegamento ad un amplificatore dotato di decodificatori interni multicanale (Dolby Digital*1, DTS*2 e così via), è necessario utilizzare i menu di impostazione per l’amplificatore per specificare i parametri del sistema di diffusori in uso.
I menu di impostazione relativi all’amplificatore variano in base alla presenza o assenza di un subwoofer (non in dotazione).
Per le impostazioni adeguate, vedere la seguente tabella. Per ulteriori informazioni sulla procedura di impostazione, consultare il manuale in dotazione con l’amplificatore.

Impostazione dei diffusori (con subwoofer)

Per	Impostare
Diffusori anteriori	LARGE*3 o SMALL
Diffusore centrale	SMALL
Diffusori surround	SMALL
Subwoofer (non in dotazione)	ON (o YES)
Posteriore surround	SMALL*4

Impostazione dei diffusori (senza subwoofer)

Per	Impostare
Diffusori anteriori	LARGE
Diffusore centrale	SMALL
Diffusori surround	SMALL
Subwoofer (non in dotazione)	OFF (o NO)
Posteriore surround	SMALL*4

*1 “Dolby” e il simbolo della doppia D sono marchi di fabbrica di Dolby Laboratories.

*2 “DTS” e “DTS Digital Surround” sono marchi di fabbrica registrati di Digital Theater Systems, Inc.

*3 Se viene utilizzato un subwoofer, per i diffusori anteriori dell’amplificatore si consiglia di utilizzare l’impostazione “LARGE”. Tuttavia, in caso di fenomeni di distorsione, impostare i diffusori anteriori su “SMALL”.

*4 Se i diffusori vengono utilizzati come sistema a 6.1 canali, consultare il manuale in dotazione con l’amplificatore.

Soluzione dei problemi

Se si incontrano difficoltà con il sistema diffusori, controllare la seguente lista e prendere i provvedimenti indicati. Se il problema persiste, contattare il più vicino rivenditore Sony.

Il sistema diffusori non emette alcun suono.
- Assicurarsi che tutti i collegamenti siano stati eseguiti correttamente.
- Assicurarsi che il volume dell’amplificatore sia stato alzato in modo appropriato.
- Assicurarsi che il selettore di fonte di programma dell’amplificatore sia impostato sulla fonte corretta.
- Controllare se sono collegate delle cuffie. Se lo fossero, scollegarle.

Ronzii o disturbi nell’uscita dei diffusori.
- Assicurarsi che tutti i collegamenti siano stati eseguiti correttamente.
- Assicurarsi che nessun componente audio sia troppo vicino al televisore.

Il suono si interrompe improvvisamente.
- Assicurarsi che tutti i collegamenti siano stati eseguiti correttamente. Il contatto tra i fili nudi dei diffusori e i terminali dei diffusori potrebbe causare cortocircuiti.

Caratteristiche tecniche

SS-MFS500H (diffusori anteriori)

Sistema diffusori	A 2 vie, schermato magneticamente
Unità diffusori	Woofer: tipo a cono da 10 cm × 2 Tweeter: tipo a cupola bilanciato da 2,5 cm
Tipo enclosure	Bass reflex
Impedenza nominale	8 ohm
Potenza nominale	Potenza in ingresso massima: 120 watt
Livello di sensibilità	85 dB (1 W, 1 m)
Gamma di frequenza	50 Hz - 50.000 Hz
Dimensioni (l/a/p)	Circa 232 × 985 × 270 mm, inclusa la griglia anteriore
Peso	Circa 8,0 kg

SS-CN250 (diffusore centrale)

Sistema diffusori	Gamma completa, schermato magneticamente
Unità diffusori	Tipo a cono da 10 cm × 2
Tipo enclosure	Bass reflex
Impedenza nominale	8 ohm
Potenza nominale	Potenza in ingresso massima: 100 watt
Livello di sensibilità	88 dB (1 W, 1 m)
Gamma di frequenza	85 Hz - 20.000 Hz
Dimensioni (l/a/p)	Circa 355 × 130 × 144 mm, inclusa la griglia anteriore
Peso	Circa 2,6 kg

SS-SR250 (diffusori surround e posteriore surround)

Sistema diffusori	Gamma completa
Unità diffusori	Tipo a cono da 10 cm
Tipo enclosure	Bass reflex
Impedenza nominale	8 ohm
Potenza nominale	Potenza in ingresso massima: 100 watt
Livello di sensibilità	85 dB (1 W, 1 m)
Gamma di frequenza	85 Hz - 20.000 Hz
Dimensioni (l/a/p)	Circa 180 × 130 × 146 mm, inclusa la griglia anteriore
Peso	Circa 1,4 kg

Accessori in dotazione

Cavo diffusori da 2,5 m (3)
Cavo diffusori da 10 m (3)
Piedini antiscivolo (4)

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.